

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.

Stewardship Moment

Fifteenth Sunday in Ordinary Time. Today's Gospel turns our attention to one of Jesus' most familiar stories, the Parable of the Good Samaritan. It is about living how God intended us to live: to acknowledge God's divine love and compassion lavished upon us, and to extend that love and compassion upon others without reservation. We can find a lot of reasons for not stopping to help someone. We can talk ourselves out of being Good Samaritans. Strangers are not our responsibility, or are they? Good stewards understand that God's mercy is a gift that must be shared, and that doing the right thing, acting as Jesus would act toward others, is the only course of action for one who lives according to the demands of the Gospel. How might you be a Good Samaritan this week?

Un Momento de Corresponsabilidad

Décimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario. El Evangelio de hoy dirige nuestra atención a una de las historias de Jesús más conocidas, la Parábola del Buen Samaritano. Trata acerca de vivir de la manera que Dios planeó para nosotros que viviéramos: de reconocer el divino amor y la compasión de Dios vertidos sobre nosotros, y de extender ese amor y compasión sobre otros, sin reserva. Nosotros podemos encontrar muchas razones para no detenernos a ayudar a alguien. Podemos disuadirnos a nosotros mismos de ser Buenos Samaritanos. Engañarnos a nosotros mismos, pensando, los extraños no son nuestra responsabilidad, ¿o acaso lo son? Los buenos corresponsables comprenden que la compasión de Dios es un don que debe ser compartido, y que hacer lo correcto, actuar hacia otros como Jesús lo haría, es el único curso de acción para quien vive de acuerdo a los mandatos del Evangelio. ¿Cómo podría usted ser un Buen Samaritano esta semana?

Mass Schedule

Saturday
5:00 pm **English**

Sunday
8:30 am **English**
12:15 pm **English**

.....
Horario de Misa

Domingo
10:30 am **Español**

.....
Reconciliation
Reconciliación

Wednesday
Miércoles
5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado
3:30pm - 4:30pm

Let's Celebrate!

At the end of this month, St. Juan Diego Parish is turning 20! AND Father Hans is being formally installed as our pastor by the bishop. To commemorate these important milestones, the Knights of Columbus, Zach Pack, Hospitality, and Event Planning ministries will be hosting meals at the church after each Mass the weekend of July 30 and 31. There will be hamburgers, hot dogs, potato salad, chips, and sweets after the Saturday evening, Sunday 10:30 am, and Sunday 12:15 pm Masses and breakfast sandwiches, coffee, and sweets after the Sunday 8:30 am Mass. Father's installation will be at the Sunday 12:15 Mass.



This is a wonderful opportunity for us to spend time together as a community.

Please mark your calendar for this very special weekend.

¡Celebremos!

¡A finales de este mes, la Parroquia de San Juan Diego cumple 20 años! Y el obispo instalará formalmente al Padre Hans como nuestro párroco. Para conmemorar estos hitos importantes, los ministerios de Caballeros de Colón, Zach Pack, Hospitalidad y Planificación de Eventos ofrecerán comidas en la iglesia después de cada misa el fin de semana del 30 y 31 de julio. Habrá hamburguesas, hot dogs, ensalada de papas, papas fritas y postre después de la misa del sábado por la noche, el domingo a las 10:30 am y el domingo a las 12:15 pm y sándwiches de desayuno, café y postres después de la misa del domingo a las 8:30 am. La instalación del Padre será en la misa del domingo a las 12:15.

Esta es una oportunidad maravillosa para que pasemos tiempo juntos como comunidad.

Por favor marque su calendario para este fin de semana tan especial.



Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10
Please make your checks payable to **St. Juan Diego Parish**

Date	Mass Times
Saturday, July 9, 2022	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation 5:00 pm English Mass
Sunday, July 10, 2022 Domingo 10 de julio	8:30 am English Mass Elsie Fery 10:30 am Misa en Español 12:15 pm English Mass Richard Goss by Karin Weltman
Monday, July 11, 2022	6:00 pm Daily Mass Paul Tran by Joseph S. Tran
Tuesday, July 12, 2022	6:00 pm Daily Mass Danny
Wednesday, July 13, 2022	5:00 pm - 5:45 pm Reconciliation/Reconciliación 6:00 pm Daily Mass That basic needs of humanity be met
Thursday, July 14, 2022	12:00 pm Daily Mass
Saturday, July 16, 2022	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation 5:00 pm English Mass
Sunday, July 17, 2022 Domingo 17 de julio	8:30 am English Mass 10:30 am Misa en Español 12:15 pm English Mass

Scripture Readings

Julio 9/10

First Reading
Deuteronomy 30:10-14

Second Reading
Colossians 1:15-20

Gospel
Luke 10:25-37

Lecturas

10 de julio

Primera Lectura
Deuteronomio 30,10-14

Segunda Lectura
Colosenses 1, 15-20. 24-28

Evangelio
Lucas 10, 25-37

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Wednesday, July 13. The Mass intention is for: **That basic needs of humanity be met.**

805 million people worldwide do not have enough food to eat. 750 million people lack adequate access to clean drinking water. Approximately 1.6 billion people 25% of all humans live without electricity — . Locally Family Promise of Greater Washington County is working to help families with a path from homelessness to stable housing, work, and meeting their basic needs. <https://www.familypromisegwc.org>

Intención para Misas del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar el miércoles 13 de julio. La intención de la Misa es por: **Que las necesidades básicas de la humanidad se cumplan.**

805 millones de personas en todo el mundo no tienen suficientes alimentos para comer. 750 millones de personas carecen de acceso adecuado a agua potable limpia. Aproximadamente 1600 millones de personas, el 25 % de todos los seres humanos, viven sin electricidad. Localmente, Family Promise of Greater Washington County está trabajando para ayudar a las familias a pasar de la falta de vivienda a una vivienda estable, trabajo y satisfacción de sus necesidades básicas. <https://www.familiapromisegwc.org>

Thank you for supporting our Parish!

July 2/3 Attendance	657
Collection Basket	\$ 4,178.88
Electronically/by mail	\$ 7,610.11
Projected weekly need	\$ 9,895.00



Congratulations
Felicidades

Nova Camilo Jurado

who was Baptized July 3rd.
quien fue bautizada el 3 de julio.

JV EnCorps Recruitment Announcement: 2022-23

Looking for Ways to Serve Our Community?



Jesuit Volunteer EnCorps, a program of JVC Northwest, facilitates fulfilling opportunities for service, community, and spiritual formation for **adults 50+ who are committed to social and ecological justice**. In addition to part-time volunteer service, members meet monthly, creating spiritual community through shared reflection. Our values are rooted in the Catholic Ignatian tradition, and JV EnCorps is an inclusive and welcoming community of those from all faith perspectives.

Already engaged in service through your parish ministry or a local nonprofit organization? JV EnCorps could be an inspiring way for you to add additional support, reflection, and personal growth to your current volunteer experience.

Learn more about what JV EnCorps service is like:

[JV EnCorps Spotlight: Patty Christopher \(Bend, OR\)](#)

[JV EnCorps Letter: Jay Lyman \(Portland, OR\)](#)

Program begins in September. Apply by August 31 to be included in the opening retreat. For more info and to apply, visit www.jvencorps.org. Or inquire at jvencorps@jvcnorthwest.org

Spiritual Exercises in Everyday Life

Spiritual Exercises Long Retreat 2022-2023 – Applications accepted NOW! Please share with family, friends, colleagues! Offered by SEEL (Spiritual Exercises in Everyday Life) Portland



SEEL Portland is a ministry of Jesuits West which gives people the opportunity to experience the Spiritual Exercises of Saint Ignatius in their everyday lives over a period of nine months. The Spiritual Exercises are composed of meditations, prayers, and contemplative practices developed by St. Ignatius Loyola to help deepen a person's unique relationship with God. The Exercises present a pathway to deeper prayer, good decisions guided by keen discernment, and an active life of service to others.

The SEEL Retreat 2022-2023

The 2022-2023 SEEL retreat will be both an online and an in-person experience. We are excited to be able to offer the Spiritual Exercises in a format that will open the retreat experience to graces in unexpected ways. The retreat will offer...

- one-on-one spiritual direction twice a month
- a monthly retreat
- small group sharing/listening
- a book for reflection and prayer

Advance registration is required.

Applications accepted NOW!

2022-2023 SEEL Retreat applications accepted June 10, 2022 - August 15, 2022.

Check monthly retreat dates and apply at:

<https://seelportland.org/>

<https://seelportland.org/how-to-apply/>

Catholic Friendship Group - Singles, ages 40-60. Topic: Living the Faith While Single and Catholic. Talk and discussion led by Fr. Joshua Clifton. Friday, July 22nd at 7:00pm. Beverages and snacks provided. St. Birgitta Catholic Church 11820 NW St Helens Rd, Portland. RSVP to CatholicFriendshipGroup@outlook.com.

Mental Health Conference



Our wellbeing without barriers

JULY 16, 2022 @ 9 AM - 5PM

St Anthony Catholic Church
9905 SW McKenzie St
Tigard, OR

FOR MORE INFO

satigard.org/mentalhealthconference

This conference seeks to raise awareness and break the stigma of mental health by bringing bilingual/bicultural speakers to present talks on various mental health topics.

- Aimed at Adults and Youth (14+)
- Workshops in Spanish and English
- Childcare and lunch provided

TO REGISTER

Call 971-703-9337 or 503-849-1603

Conferencia de Salud Mental



Nuestro Bienestar Emocional Sin Barreras

JULIO 16, 2022 @ 9 AM - 5PM

St Anthony Catholic Church
9905 SW McKenzie St
Tigard, OR

PARA MAS INFORMACION

satigard.org/mentalhealthconference

Esta conferencia busca crear conciencia y romper el estigma de la salud mental al traer oradores bilingües/biculturales para presentar charlas sobre varios temas de salud mental.

- Dirigido a Adultos y Jovenes (14+)
- Talleres en Español e Inglés
- Habrá cuidado de niños
- Se proporcionará almuerzo

PARA REGISTRARTE

Llame 971-703-9337 o 503-849-1603



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337

Email: office@stjuandiego.org

Temporarily Office Hours:
Horarios de Oficina Temporales:

Tues./Mar: 3:00 pm - 6:00 pm
Sat./Sab: 9:00 am - 12:00 pm

www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046

Mon/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Fri/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller

Pastor

Rev. Mr. Dennis Desmarais

Deacon

Rev. Mr. Diego Montiel

Deacon

Jeny Velazquez-Samayoa

Admin. Assistant / Bulletin

Parish Cell Phone: 503-880-3337

Peggy Brice

Business Manager

Kristin Mombert

Director of Faith Formation & Youth Ministry

Work Cell Phone: 971-217-8935

Adriel Algiene

Coordinator of Music

Maintenance

frhans@stjuandiego.org

Ext. 303

desmarais5@comcast.net

dkndiego@gmail.com

jvelazquez@stjuandiego.org

Ext. 301

pbrice@stjuandiego.org

Ext. 302

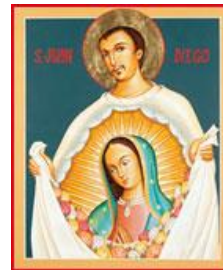
kmombert@stjuandiego.org

Ext. 304

aalgiene@stjuandiego.org

Ext. 305

sjdmaintenance@gmail.com



Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

us bank

ChiEn Montero
Sr. Mortgage Loan Officer
NMLS # 409938
Cell 971-517-4484
chien.montero@usbank.com

Contact me for Home Loans

Préstamos Hipotecarios para Viviendas

10% commission donated to SJD Parish

Hablo Español

DUYCK & VANDEHEY
FUNERAL HOME LLC

FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED.

CONTACT US:
503.357.8749
WWW.DVFUNERALHOME.COM

Two Locations:
Duyck & VanDehey Forest Grove
5405 NW 83rd St., Forest Grove, OR 97126
Duyck & VanDehey Tanasbourne
9015 NE John Mack Ave., Hillsboro, OR 97123

Hard to say...
easy to work with!

Anctil
HEATING & COOLING

503.281.0752
www.anctilheating-cooling.com

Vames | Wang
INJURY LAWYERS

- Car
- Truck
- Motorcycle
- Bicycle
- Pedestrian
- Premises
- Dog bite
- Injury

Paul Vames, 503-669-3426
HILLSBORO | GRESHAM
se habla español • 讲普通话
www.vameswang.com

Tanasbourne Pediatrics

Raquel Apodaca, MD
(parishioner)

Ramya Mishra Jariwala, MD

17895 NW Evergreen Place #110
Beaverton, OR 97006

503.690.8195

Springer And Son

The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.

John Springer

www.springerandson.com

503.356.1000

PARKER JOHNSTONE'S
WILSONVILLE Honda

smart. simple.

Bob Moore
Parishioner

New and Pre-Owned Cars

503.218.4844
bmoore@WilsonvilleHonda.com

PERSONAL INJURY
WILLS & ESTATES
BUSINESS LAW

Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C.
Parishioner

5075 SW Griffith Dr #250
503.336.0053
doug@angell-legal.com

S&J

CLEANING SERVICES LLC

Professional Commercial & Residential Cleaning
Parishioners
Fully Licensed and Bonded

Call for a free estimate
971-533-0678 or e-mail to
sjcleaningpdx@gmail.com

Anctil Plumbing

503-642-7323

Serving Your Plumbing Needs Since 1975